

сопственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

| | |
|--|-----------------|
| Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat | Сидиконин Јонка |
| Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime | фарма Матилда |
| Занимање — Zanimanje | домашње |
| Држављанство — Državljanstvo | Бугарско |
| Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja | 1907 год. |
| Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja | Мини |
| Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja | |
| Брачно стање — Брачно stanje | Удана |
| Вера — Vera | Горњачко |
| Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime | Иосифа Јакела |
| Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina | |

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

| Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece | мушко muško | женско žensko | Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja | Место рођења Mesto rođenja |
|--|----------------|------------------|---|-------------------------------|
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

НАПОМЕНА:
НАРОМЕНА:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодржац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodržac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

| | | | | | |
|--------------|--|--------------|--|-----------------------------------|--|
| стас stas | | коса kosa | | бркови brkovi | |
| лице lice | | нос nos | | брада brada | |
| очи oci | | уста usta | | нарочити значи naroč. znaci | |

| Датум пријаве Datum priјave | Улица Ulica | Број куће Broj kuće | ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ СТАНОДАВЦА | Датум одјаве Datum odјave | Где одлази Gde odlazi |
|--------------------------------------|----------------|------------------------------|----------------------------------|------------------------------------|--------------------------|
| 11.11.34 | Сул. Јанка | 3 | Обром обадити | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД